


 AMBASSADE
~~LÉGATION~~ DE SUISSE
 EN ÉGYPTE

LE CAIRE, le 11. Januar 1958.

ro, Sh. Abdel Khalek Saroit
Téléphones 78171-78172

ad s.B.52.31.Eg.0.
 Réf.: A.06. - Vo/gw.

Bestand der Schweizerkolonie
 in Aegypten am 1.I.1958.

Kopie ging an KI

RM	GO	7D	DX	GS	3/3
13.1	141	21.1			
V.6.					
s. B.52.31.Eg.0.					

An die Abteilung für Politische Angelegenheiten
 des Eidgenössischen Politischen Departementes,

B e r n.

↑ B. 52.31.Eg.0.
 Herr Minister,

Die Schweizerkolonie in Aegypten, bestehend aus den beiden Konsularbezirken Kairo und Alexandrien, welche am 1. Januar 1957 noch insgesamt 1227 Personen zählte, wovon 681 in Kairo und 546 in Alexandrien, hat innert Jahresfrist einen beträchtlichen Rückgang in ihrem Bestand zu verzeichnen. Am 1. Januar 1958 umfasste sie noch 1004 Personen, von denen 572 in den Konsularbezirken Kairo und 432 in Alexandrien niedergelassen sind. Die Verminderung im Koloniebestand während des Jahres 1957 beträgt somit 223 Personen (Kairo 109, Alexandrien 114), also etwas mehr als 1/6 verglichen mit ihrer Zahl zu Jahresbeginn 1957. Der Rückgang ist umso ansehnlicher, wenn man den während des Jahres 1957 zu verzeichnenden Zuwachs in Alexandrien und Kairo, nämlich 131 neu in Aegypten Zugezogene sowie 6 Geburten, insgesamt also 137 Personen berücksichtigt.

Diese neu in Aegypten zugezogenen Personen können die Lücke der Abgewanderten nicht nur in zahlenmässiger sondern auch in struktureller Beziehung nicht ausfüllen, handelt es sich bei ihnen doch hauptsächlich um nach Aegypten berufene Spezialisten, wie Techniker und Monteure, deren Aufenthalt in diesem Land zeitlich beschränkt ist, im Gegensatz zu den Rückwanderern, die während langen Jahren, ja seit einer oder zwei Generationen in Aegypten niedergelassen waren.

Die Gründe der Verminderung des Bestandes der Schweizerkolonie in Aegypten sind auf die durch den Ausbruch der Suezkrise eingetretene und durch die Militärexpedition des Herbstes 1957 gekennzeichnete politische Unsicherheit in Aegypten sowie auf die in diesem Land erlassenen wirtschaftspolitischen Massnahmen, namentlich auf die Aegyptisierungspolitik zurückzu-



führen, welche letztere die Aussichten auf eine dauernde wirtschaftliche Existenz für die Mehrzahl unserer Landsleute illusorisch macht. Wenn die unmittelbare Auswirkung der Ihnen bekannten Aegyptisierungsgesetze auch erst in 4 Jahren eintreten wird, so ist die Rückbildung im Bestand der Schweizerkolonie zweifellos eine erste Folge dieser Gesetze. Für die meisten unserer nicht selbständig erwerbenden Landsleute gilt es, sich beizeiten um eine neue Existenz, sei es in der Schweiz, sei es in einem neuen Auswanderungsland, umzusehen.

Die Rückbildung des Koloniebestandes in meinem Residenzland gibt Anlass zu sorgenvollen Gedanken, wenn man sich die Bedeutung dieser einst blühenden und fortschrittlichen schweizerischen Gemeinschaft in den vergangenen Jahrzehnten vor Augen hält.

Ich füge meinem Bericht eine Uebersicht über die im Jahre 1957 in der Schweizerkolonie Aegyptens eingetretenen Mutationen, sowie das periodische Verzeichnis derjenigen Landsleute bei, die in den Monaten November und Dezember 1957 den Konsularbezirk Kairo endgültig verlassen haben (in je 3 Exemplaren). Das entsprechende Verzeichnis des Konsularbezirkes Alexandrien hat Ihnen unser dortiges Konsulat mit Schreiben vom 31. Dezember v.J. zugestellt.

Genehmigen Sie, Herr Minister, die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung.

Der Schweizerische Botschafter:



2 Beilagen in je 3 Exemplaren

Suisses domiciliés dans les arrondissements consulaires du
Caire et d'Alexandrie au 1er janvier 1958.

Le Caire

Etat au 1er janvier 1957		681	
augmentation	83		
diminution	<u>192</u>	-	<u>109</u>
Etat au 1er janvier 1957		572	(dont 102 de double nationalité)
		=====	

Alexandrie:

Etat au 1er janvier 1957		546	
augmentation	59		
diminution	<u>165</u>	-	<u>114</u>
		432	(dont 44 de double nationalité)
		=====	

Total pour l'Egypte:

1er janvier 1957		1227	
diminution		-	<u>223</u>
		1004	(dont 146 de double nationalité)
		=====	

Suisses domiciliés dans les arrondissements consulaires du
Caire et d'Alexandrie au 1er janvier 1958.

Le Caire

Etat au 1er janvier 1957		681	
augmentation	83		
diminution	<u>192</u>	-	<u>109</u>
Etat au 1er janvier 1957		572	(dont 102 de double nationalité)
		=====	

Alexandrie:

Etat au 1er janvier 1957		546	
augmentation	59		
diminution	<u>165</u>	-	<u>114</u>
		432	(dont 44 de double nationalité)
		=====	

Total pour l'Egypte:

1er janvier 1957		1227	
diminution		-	<u>223</u>
		1004	(dont 146 de double nationalité)
		=====	

Ambassade de Suisse

Le Caire

LISTE DES SUISSES DOMICILIÉS DANS LA CIRCONSCRIPTION CONSULAIRE DU CAIRE
PARTIS DÉFINITIVEMENT AU COURS DES MOIS DE NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1957

Départ d' Egypte	N o m s	Prénoms	Année de naissance	Adultes	enfants	Date d' Arrivée	profession	Destination	Observations
1.11.57	KERN	Doris	1926	1	-	8.2.57	--	Vienne	
1.11.57	SCHWARZ	Klara	1921	1	-	2.6.53	--	Lucerne	
1.11.57	Rutz	Erika	1937	1	-	27.10.55	nurse	Zürich	
9.11.57	KARABET	Ella	1904	1	-	10.6.53	--	Zürich	
15.11.57	SOLARI	Paolo	1903	2	1	6.9.35	employé	Lugano	
16.11.57	FANKHAUSER	Fritz	1909	2	-	3.9.56	Dir. hôtel	Cape Town	
27.11.57	DOORN	Marguerite	1915	1	-	3.12.53	--	Amsterdam	
2.12.57	TRUEB	Franz	1927	2	1	11.2.53	comptable	Bangkok	
2.12.57	AHMED-BIOUD	Marguerite	1910	1	-	28.10.46	--	Berne	
18.12.57	ERNST	Emil	1886	2	-	3.9.35	mécanicien	Winterthur	
19.12.57	WYSS	Hans	1933	1	-	3.5.57	monteur	Zürich	
20.12.57	FURGER	Ernst	1927	1	-	7.12.54	c'maître	Sarre	
21.12.57	BLESS	Alfred	1899	2	-	10.8.35	commerçant	Lausanne	transfert LE (?)
23.12.57	RITTMANN	Alfred	1893	2	1	20.2.54	géologue	Catane	transfert LE 900.-
30.12.57	WACHTER	Ernst	1925	2	-	10.10.57	statistic.	Kriens	
30.12.57	RIETER	Robert	1900	2	-	1.5.32	représent.	Zürich	
30.12.57	HABEGGER	Alfred	1891	1	-	12.10.56	monteur	Zürich	
30.12.57	HASSLER	Paula	1883	1	-	8.1.55	--	Zürich	
30.12.57	OBRECHT	Marguerite	1921	1	-	22.12.51	secrétaire	Küsnacht	
31.12.57	BIERI	Friedrich	1910	2	-	26.6.36	Dir. d'ass.	Genève	transfert LE. 7'000.-
			Total	29	3				